



FAIRTRADE
INTERNATIONAL

A : Producteurs de bananes, réseaux des
producteurs et partenaires commerciaux
Organisations nationales Fairtrade
Directeurs
CC : Conseil d'administration de Fairtrade
International
Comité des Standards
Personnel de Fairtrade International
Personnel de FLOCERT

Gudrun Schloepker
Directrice de Standards & Prix
g.schloepker@fairtrade.net

Le 4 octobre 2022

Objet : Annonce de l'Unité Standards & Prix de Fairtrade International concernant le prix des bananes

Chers partenaires,

Le 28 septembre 2022, le Comité des Standards de Fairtrade International a approuvé les nouveaux Prix Minimum du Commerce Equitable pour les bananes, qui seront valables pour les contrats avec les producteurs à partir du 1er janvier 2023. Le procès-verbal de la réunion du Comité des Standards sera publié sur notre page web, dès qu'il sera approuvé.

Le tableau 1, au bas de cette lettre, présente les Prix Minimums Fairtrade qui seront valables dès le 1er janvier 2023 (indiqués en **caractères noirs et gras**). Veuillez noter que le tableau inclut également les Prix Minimums Fairtrade actuels, valables au 31 décembre 2022 (indiqués en caractères gris non-gras).

La décision du Comité des Standards inclut également les points suivants :

- a) Intégrer les prix minimums du commerce équitable spécifiques à chaque pays pour la banane biologique du commerce équitable en Colombie.
- b) Fournir comme valeurs de référence les coûts (au niveau Ex Works : Salaire minimum national, engrais, carburant et au différentiel FOB-ExWorks : carton standard, palettes, banavac, fret intérieur et frais portuaires) pris en compte lors de la fixation des prix minimums du commerce équitable. Ces coûts sont présentés dans l'annexe 1.
- c) Fixer les Prix Minimums Equitables FOB liés aux ports de chargement principaux et secondaires (voir annexe 2).

La Prime Fairtrade est payée en plus du prix, qu'il soit : a) le prix du marché (qui s'applique lorsqu'il est plus haut que le Prix Minimum Fairtrade), b) le prix négocié (négocié à un prix plus élevé que le Prix Minimum Fairtrade) ou c) le Prix Minimum Fairtrade. Les Prix Minimums et les Primes Fairtrade sont aussi publiés dans la base de données de notre site à l'adresse <http://www.fairtrade.net/price-and-premium-info.html>.

Pour plus d'informations, veuillez contacter Jose Paredes : j.paredes@fairtrade.net.

Cordiales salutations,

Gudrun Schloepker

Tableau 1 Prix Minimum Fairtrade qui seront valables dès le 1er janvier 2023 (**en noirs et gras**) et Prix Minimum Fairtrade actuels (valables au 31 décembre 2022, en gris)

Standard Spécifique pour le Produit	Le prix s'applique à (1)			Devise / Quantité x unité	Niveau de prix (2,3)	Port principal	Valeur du Prix Minimum Fairtrade	Valeur de la Prime Fairtrade	Valable dès le
	Pays/ Région	Type de producteur	Produit, Variété						
Fruit Frais	Pays ACP sans prix spécifiques au pays	OPP, HL	Banane, Conventioneerelle	USD/18.14kg	EXW		7.90	1.00	01/01/2023
					EXW		8.10	1.00	01/01/2022
					FOB		11.75	1.00	01/01/2023
					FOB		11.60	1.00	01/01/2022
Fruit Frais	Pays ACP sans prix spécifiques au pays	OPP, HL	Banane, Bio	USD/18.14kg	EXW		10.50	1.00	01/01/2023
					EXW		10.70	1.00	01/01/2022
					FOB		14.50	1.00	01/01/2023
					FOB		14.35	1.00	01/01/2022
Fruit Frais	Pays non-ACP sans prix spécifiques au pays	OPP, HL	Banane, Conventioneerelle	USD/18.14kg	EXW		7.30	1.00	01/01/2023
					EXW		6.95	1.00	01/01/2022
					FOB		11.05	1.00	01/01/2023
					FOB		10.20	1.00	01/01/2022
Fruit Frais	Pays non-ACP sans prix spécifiques au pays	OPP, HL	Banane, Bio	USD/18.14kg	EXW		9.70	1.00	01/01/2023
					EXW		9.20	1.00	01/01/2022
					FOB		13.75	1.00	01/01/2023
					FOB		12.85	1.00	01/01/2022
Fruit Frais	Cameroun	OPP, HL	Banane, Conventioneerelle	FMP in EUR/18.14kg; FPremium in USD/18.14kg;	EXW		7.25	1 USD/18.14kg	01/01/2023
					EXW		6.80	1 USD/18.14kg	01/01/2022
					FOB	Douala	10.35	1 USD/18.14kg	01/01/2023
					FOB	Douala	9.30	1 USD/18.14kg	01/01/2022
Fruit Frais	Colombie	OPP, HL	Banane, Conventioneerelle	USD/18.14kg	EXW		7.70	1.00	01/01/2023
					EXW		7.30	1.00	01/01/2022
					FOB	Turbo/Sta.Marta	11.20	1.00	01/01/2023
					FOB	Turbo/Sta.Marta	10.20	1.00	01/01/2022
Fruit Frais	Colombie	OPP, HL	Banane, Bio	USD/18.14kg	EXW		9.90	1.00	01/01/2023
					EXW		-	1.00	01/01/2022
					FOB	Sta.Marta	13.50	1.00	01/01/2023
					FOB		-	1.00	01/01/2022
Fruit Frais	République Dominicaine	OPP, HL	Banane, Conventioneerelle	USD/18.14kg	EXW		7.75	1.00	01/01/2023
					EXW		7.30	1.00	01/01/2022
					FOB	Manzanillo	12.55	1.00	01/01/2023
					FOB	Manzanillo	11.70	1.00	01/01/2022



FAIRTRADE
INTERNATIONAL

Standard Spécifique pour le Produit	Le prix s'applique à (1)			Devise / Quantité x unité	Niveau de prix (2,3)	Port principal	Valeur du Prix Minimum Fairtrade	Valeur de la Prime Fairtrade	Valable dès le
	Pays/ Région	Type de producteur	Produit, Variété						
Fruit Frais	République Dominicaine	OPP, HL	Banane, Bio	USD/18.14kg	EXW		10.10	1.00	01/01/2023
					EXW		9.80	1.00	01/01/2022
					FOB	Manzanillo	14.90	1.00	01/01/2023
					FOB	Manzanillo	14.20	1.00	01/01/2022
Fruit Frais	Equateur	OPP, HL	Banane, Conventionnelle	USD/18.14kg	EXW		7.05	1.00	01/01/2023
					EXW		6.65	1.00	01/01/2022
					FOB	Bolivar	11.05	1.00	01/01/2023
					FOB	Bolivar	10.05	1.00	01/01/2022
Fruit Frais	Equateur	OPP, HL	Banane, Bio	USD/18.14kg	EXW		9.70	1.00	01/01/2023
					EXW		9.35	1.00	01/01/2022
					FOB	Bolivar	13.80	1.00	01/01/2023
					FOB	Bolivar	12.85	1.00	01/01/2022
Fruit Frais	Ghana	OPP, HL	Banane, Conventionnelle	FMP in EUR/18.14kg; FPremium in USD/18.14kg;	EXW		7.40 EUR/18.14kg	1 USD/18.14kg	01/01/2023
					EXW		6.90 EUR/18.14kg	1 USD/18.14kg	01/01/2022
					FOB	Tema	10.30 EUR/18.14kg	1 USD/18.14kg	01/01/2023
					FOB	Tema	9.35 EUR/18.14kg	1 USD/18.14kg	01/01/2022
Fruit Frais	Ghana	OPP, HL	Banane, Bio	FMP in EUR/18.14kg; FPremium in USD/18.14kg;	EXW		10.05 EUR/18.14kg	1 USD/18.14kg	01/01/2023
					EXW		9.80 EUR/18.14kg	1 USD/18.14kg	01/01/2022
					FOB	Tema	12.95 EUR/18.14kg	1 USD/18.14kg	01/01/2023
					FOB	Tema	12.25 EUR/18.14kg	1 USD/18.14kg	01/01/2022
Fruit Frais	Nicaragua	OPP, HL	Banane, Conventionnelle	USD/18.14kg	EXW		6.85	1.00	01/01/2023
					EXW		6.85	1.00	01/01/2022
					FOB	Corinto	10.35	1.00	01/01/2023
					FOB	Corinto	9.90	1.00	01/01/2022
Fruit Frais	Panama	OPP, HL	Banane, Conventionnelle	USD/18.14kg	EXW		7.50	1.00	01/01/2023
					EXW		7.00	1.00	01/01/2022
					FOB	Moin (CR)	11.50	1.00	01/01/2023
					FOB	Moin (CR)	10.70	1.00	01/01/2022
Fruit Frais	Pérou	OPP, HL	Banane, Bio	USD/18.14kg	EXW		9.55	1.00	01/01/2023
					EXW		9.05	1.00	01/01/2022
					FOB	Païta	13.95	1.00	01/01/2023
					FOB	Païta	12.85	1.00	01/01/2022



FAIRTRADE
INTERNATIONAL

Standard Spécifique pour le Produit	Le prix s'applique à (1)			Devise / Quantité x unité	Niveau de prix (2,3)	Port principal	Valeur du Prix Minimum Fairtrade	Valeur de la Prime Fairtrade	Valable dès le
	Pays/ Région	Type de producteur	Produit, Variété						
Fruit Frais	Sainte-Lucie	OPP, HL	Banane, Conventionnelle	USD/18.14kg	EXW		9.00	1.00	01/01/2023
					EXW		9.00	1.00	01/01/2022
					FOB	Castries	13.10	1.00	01/01/2023
					FOB	Castries	12.75	1.00	01/01/2022

¹ **ACP:** Angola, Antigua-et-Barbuda, Belize, Cap-Vert, Comores, Bahamas, Barbados, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, République centrafricaine, Tchad, Congo (Brazzaville), Congo (Kinshasa), Îles Cook, Côte d'Ivoire, Cuba, Djibouti, Dominique, République dominicaine, Érythrée, Éthiopie, Fidji, Gabon, Gambie, Ghana, Grenade, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Guyane, Haïti, Jamaïque, Kenya, Kiribati, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malawi, Mali, Îles Marshall, Mauritanie, Ile Maurice, Micronésie, Mozambique, Namibie, Nauru, Niger, Nigeria, Niué, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Rwanda, Saint-Christophe-et-Niévès, Sainte Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Îles Salomon, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Afrique du Sud, Soudan, Suriname, Swaziland, Tanzanie, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinité-et-Tobago, Tuvalu, Ouganda, Vanuatu, Zambie, Zimbabwe.

²**Ex Works** est défini comme le lieu du producteur où s'effectue la palettisation sans que les bananes ne soient dédouanées pour l'exportation ni chargées dans le véhicule de collecte. Les prix conclus Ex Works comprennent les coûts de main d'œuvre pour l'emballage (y compris la palettisation) liés uniquement à la préparation des bananes pour le chargement sur le véhicule de collecte (camion ou conteneur). Les prix Ex Works n'incluent aucun matériel d'emballage.

³**Les prix Free on Board (FOB)** comprennent les coûts du matériel d'emballage suivant : a) carton standard, b) un plastique par carton (banavac ou polypack), c) palette, d) angles de protection, e) bandes et f) jusqu'à 3 étiquettes par main de bananes. Les coûts de ce matériel standard pour l'emballage et la palettisation sont couverts par l'exportateur. Toutefois, le service lié à l'emballage (coût de main d'œuvre) du matériel d'emballage standard défini plus haut est compris dans les prix Ex Works et fourni par le producteur.

Aucun des prix Ex Works ou Fob n'inclut les coûts de matériel d'emballage supplémentaire ou spécial comme les « clusterbags » ou le « parafilm » et les services correspondants. Les coûts de ces matériels d'emballage et la main d'œuvre associée doivent être payés en plus des Prix Minimums Fairtrade aux producteurs qui vendent Ex Works ou FOB et être définis dans le contrat. Dans tous les cas, FMP fait référence à 18,14 kg de fruits mûrs. Si des cartons de poids différents sont utilisés, les FMP et les Prix Fairtrade sont calculés au pro rata.

Annexe 1. Coûts National minimum basic gross wage, engrais, carburant, cartons, palettes, Banavac, fret intérieur et droits de douane, actualisés à septembre 2022

Country	National minimum basic gross wage (Local Currency/month/worker)		Fertilizers (USD/bag45kg, including to CM and GH)		Fuel (USD/liter, including to CM and GH)	
	LCU/month/worker (2022)	Var(%) (2021-2022)	USD/bag45kg (2022)	Var(%) (2021-2022)	USD/lt (2022)	Var(%) (2021-2022)
Cameroon	36,270	0.0%	35.00	59.1%	0.96	0.0%
Colombia	1,000,000	10.1%	55.00	83.3%	0.63	0.0%
DomRep	11,915	3.6%	64.00	82.9%	1.32	16.8%
Ecuador	425	6.3%	45.00	66.7%	0.65	17.2%
Ghana	365	8.0%	55.00	57.1%	2.01	55.5%
Nicaragua	4,724	28.7%	35.00	29.6%	1.39	26.9%
Panama	365	15.9%	62.00	106.7%	1.39	60.0%
Peru	1,025	10.2%	78.00	62.5%	1.58	66.4%
Sta.Lucia	1,192	0.0%	64.00	82.9%	1.78	

Country	Measure unit	Standard carton box 18.14kg	Pallet	Banavac	Main port	inland freight	Port charges	Secondary port	inland freight	Port charges
Cameroon	EUR/box	2.05	0.2448	0.1214	Douala	0.2943	0.3300	-	-	-
Colombia	USD/box	1.85	0.2500	0.1860	Turbo/Sta.Marta	0.2200	0.5200	-	-	-
DomRep	USD/box	2.55	0.5556	0.1600	Manzanillo	0.3400	0.4100	Caucedo	0.7000	0.1200
Ecuador	USD/box	2.22	0.1770	0.2600	Bolivar	0.2450	0.2300	Guayaquil	0.5900	0.3200
Ghana	EUR/box	1.99	0.2577	0.0909	Tema	0.2616	0.4400	-	-	-
Nicaragua	USD/box	1.59	0.2470	0.1820	Corinto	0.2800	0.2800	Moin (CR)	1.7000	0.2000
Panama	USD/box	2.25	0.2467	0.2600	Moin (C.Rica)	0.6500	0.2000	Colón (PA)	2.0600	0.2200
Peru	USD/box	1.93	0.2852	0.2500	Paita	0.3500	1.3500	-	-	-
Sta.Lucia	USD/box	2.25	0.2700	0.2800	Castries	0.2500	0.3600	-	-	-

Les valeurs du tableau ci-dessus ne font pas référence à un producteur ou à une chaîne d'approvisionnement spécifique. Elles sont représentatives du pays. Les valeurs ont été calculées à partir d'informations publiques disponibles dans des publications spécialisées du secteur, de recherches et d'entretiens menés par Fairtrade auprès des producteurs.

Annexe 2. Différentiel FOB-EXW pour les ports secondaires, actualisés à septembre 2022

Banana	Country	Secondary ports, in USD/box		
		Name	FOB-EXW differential	FOB FMP
Organic	DomRep	Caucedo	4.87	14.97
	Ecuador	Guayaquil	4.54	14.24
Conventional	DomRep	Caucedo	4.87	12.62
	Ecuador	Guayaquil	4.44	11.49
	Nicaragua	Moin (CR)	4.84	11.69
	Panama	Colón (PA)	5.43	12.93